美國古利富味粉廠出品

味本

原料優美
粉質鮮甜
調味第一
適合衛生
價錢相宜
用量節省
人人愛用
世界著名

總代理
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

本期：奧其加輪
—巨幫湧到！

雪白新冬瓜干　唐山正花生油
新嫩玉蘭笋　罐頭醬油蜆肉
正色青仁烏豆　罐頭花地楊桃
萬里望補腎花生　罐頭淡水沙梨
祖國什貨，應有俱全
一九五四年度金英芳雙托水仙花頭出世了

庚利雜貨公司
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4. B. C.
PHONE: TA 7931

雲埠
庚利公司辦到：
—即日快郵特電—
嶺南佳品生晒荔枝乾。
名嚴特產各欵送禮茶。
著名中外翠香糖羌拳。
湘粵顧綉各色男女鞋。
江西瓷器雙托水仙花。
本年國貨行情指南出版了函索即奉

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Telephone TAtlow 3018
110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

●遷舖啓事
本公司預定十月一日復業・現因舖內裝修仍未妥善・延期至十一月方能復業・凡寄交本公司之書信文件等物・請從新地址付來便妥・
廣豐有限公司啓

卑大設法律籍民科 有心研究者請留意

雲埠全加中華總會館。昨接籍民部聯絡員白洛博士報稱。卑詩大學推廣部・特設壹重要課程。俾人民均皆明瞭有關於法律及籍民之事件・經聘定三名演講大家講學。定于拾月拾九日下午八時。由府官律氏演講。題爲『變化之法律』。又拾月廿六日下午八時。高等法官古蒂氏演講『極刑之面面觀』。又拾壹月二日下午八時。高等法官賴演講。其題目爲何。尚未宣佈。上課地点爲拾二街夾近比街角之師範學校。講課程名爲『法律與加拿大籍民』。凡關懷加國法律及籍民事件者。不可不聽。如有華僑意欲到場聆聽。請預早到卑大推廣部主任富順博士處報名。其電話ALl壹壹九壹。或親到師範學校登記亦可。如有未明瞭之点。詢問中華總會館。便知詳細云

李氏總所紀念盛況

（二續）龔貞信致送花籃壹座。李邦喜。漢朝報効禮堂全部鮮花。芬芳馥郁。堂皇華麗。宗人昆仲。來賓代表。依時聯翩戾止。座爲之滿・贊禮員梓良領導行禮如儀。全體肅立。向中華民國國旗及太始祖伯陽翁像行三鞠躬禮。全體昆仲向來賓代表行一鞠躬禮。錫堃宣讀謁祖祝文。主席理事長日如就位及宣佈開會旨趣。隨發國慶家慶意義。矩悅。憲・讀祝詞。朗軒讀祝電。各埠代表演講者有城埠李氏公所國麟。鳥埠煥麟。兆牛。滿地可道常。都朗度君立。雲埠華會振。伙偉林鏈其及理事君實等發揮偉論。以紀念意義。精誠團結。互相勗勉。監事谷泉致答謝詞。乃禮成茶會。至五時半。假座新華僑酒樓舉行聯歡讌會。筵開廿六席。嘉賓有魏總領事學智。桑領事德馨。朱領事晉康。譚主事冠三等夫婦。中華民國反共義士訪問團。領隊張遵賢。團員趙金鐘。錢玉琪。胡安康。高振中。顧問胡旭光。朱盛荃。關僑務委員崇穎。林逸川。龍岡親義公所代表關若愚。僑領龔貞信。馬榮騰等參與讌會。由讌會宣布員樂天。介紹反共義士略歷。主席日如宣布讌會旨趣。

（未完）

THE BANK OF NOVA SCOTIA
敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
無論大小借款
歡意帮忙諸君
妥辦手續
俾安外滙
倘蒙安心
君留意
同人感謝
賜榮旋
大加拿大那華斯高沙銀行敬啟
雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

◎哀謝

先叔諱本基字華然鄭公府君痛于中華民國四十三年十月八日晨十時不幸病終正寢積閏享壽八十二歲姪廣傑治理喪事一切經于同月十三日下午一時在暗市党殯儀館舉行出殯扶柩歸土荷蒙社團宗親戚友惠贈花圈賻儀親臨執紼素車致送隆情厚誼殁存均感謹此哀謝

未亡人梅氏泣淚飲袵
期服姪廣傑拭淚頓首
寵錫花圈賻儀素車　芳名恕不臚列

李家驤園
合時瓜菜上市
Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
靚滑蘿白
老身冬瓜
靚白兆菜
如蒙光顧寄費自理

暗市党
黃昃園
JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
有靚自晒
白菜干無泥
沙紹菜　冬瓜
蘿白　白菜干
新舊顧客一律歡迎寄費賜者自理

◎承裝屋蓋屋身工程
專承裝或修葺各欵各種屋蓋及屋身工程工作包好取價相宜華友賜顧格外懽迎
C. Spady DEx 0508Y

（腎）（部）（藥）（王）
原子健腎素一出。風行歐西南洋各屬。家傳戶頌。得之如獲異寶。凡衰殘老朽・萎靡少年。賴以春回黍谷。生氣勃勃者。不知幾千萬人矣。夫腎爲身之本。職司藏志。腎弱則精神恍惚。壯志銷沉。不但有壽命之憂。且影響聰明才智。悔磨一生事業・遺患無窮。此藥成本至重。博採新奇。配製有度。故如響斯應。奏效神奇。非敢大言欺世也。價格每盒八元。不寄COD
兼治：風濕腰痛寒滑夜便脚腫甜尿
震歐經理處 Jin. Ou. D.
828 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

大帮年貨趕到
（糖）（羌）（荔）（枝）（干）
（名）（茶）（水）（仙）（花）

電話 CHerry 0947　CEdar 5304
Jing Fire Cracker Factory
ESTABLISHED 1894 CANTON, CHINA
Manufacturers of FIREWORKS & FIRECRACKERS OF ALL DESCRIPTIONS
呂四美爆竹爆昇
外中孚信年餘十五爆享
代理商埠：南埠代理哥倫
大九三貳街西號四
AGENTS
JIRRELL DEE
2396 W. 4th AVE.
VANCOUVER, B. C. CANADA
現有正淺紅炮
報三百五卅廿八頭
喜星子十二筒珠狀頭
花吐頭元
錦五紅▲雷五響
翁龍五頭炮
輪吐吊炮
車珠彈炮
黃七十寸
煙龍串
响吐彈三
炮珠炮寸
九金雙
五三四
百六十
五十八
三十十
四托托
朗朗起吐
月專月
月月月
頭頭頭
及答呢係最
烟日？乜嘢
花咯炮
竹竹竹
多已
年
賣十炮

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.
A. M. I. Distributors For
Alberta & British Columbia
9916 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta.
本公司爲美國AMI公司註亞省及卑詩省總經理。代理環球著名AMI自動唱機。式樣新款。機件簡單價格相宜。包用三年。價錢目錄函索即奉
雷炎公司啓

○馬放山
包醫風濕
十二點鐘全癒
112 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

林之夏
擅用電氣
經灸
風濕
電到回春
電力威猛兼治風瘫半身不遂脚氣病氣管枝喘息小腸疝氣等症
〔應診詢問處〕廣濟堂
〔應診所〕阻珠街東余風采堂
二樓二號房 Phone TA.5738

○殮館生意連實業出賣
本殮館素來生意暢旺人所共知因人力缺乏年老不能兼顧如有親朋知意者面議函商均可
P. O. Box 121　ELITE CAFE　Gabri, Sask.

黃堃俠地保官事務所
▲承寫簽証蓋印文件
▲專辦入籍移民事件
▲代理燕梳及各國機票船票
▲太平洋航空公司機票常便
Quon H. Wong, Notary Public,
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

同裕安公司
▲總代理香港岐豐玉各種藥酒
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片專營批發

龍門酒家
承辦酒席　大宴小酌
附設舞廳　絃管怡情
Dragon Palace Cabaret
195 East Pender
Vancouver, B.C.
電話 MA 3738

百老滙旅店
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Broadway HOTEL
COLUMBIA　HASTINGS
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 3445

蓮花大旅店
加拿大雲高華
唯一華人旅業旅館
Lotus HOTEL
BENNETT　ABBOTT
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4. B.C.
電話 PA. 9541
每日每房租金二元起碼